



DISTRUGGIDOCUMENTI
PAPER SHREDDER
SCHRIFTGUTVERNICHTER
DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS
DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS
Уничтожитель бумаг



KOBRA[®]

I

GB

D

E

F

RUS

LIBRETTO D'ISTRUZIONI
OPERATING INSTRUCTIONS
BETRIEBSANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MANEJO
MODE D'EMPLOI
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. ADVERTENCIAS - IMPORTANTES

ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO, ES NECESARIO LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES SOBRE EL USO Y LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS

-Antes de enchufar el aparato comprobar que el voltaje y la frecuencia de red correspondan con los datos de la placa colocada en la máquina

DESENCHUFE LA CLAVIJA DE ALIMENTACIÓN DE LA RED ELÉCTRICA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

-ANTES DE CAMBIAR O VACIAR LA BOLSA DE RECOGIDA DE PAPEL

-ANTES DE LEVANTAR LA MÁQUINA DEL MUEBLE

-ANTES DE EFECTUAR OPERACIONES DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN O DE INTERVENIR EN LAS PARTES INTERNAS DE LA MÁQUINA

CON TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN NOMINAL: FUNCIONAMIENTO CONTINUO

CON TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN NOMINAL +10%: FUNCIONAMIENTO MÁX. 50 MIN.

RESPECTAR ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS IMPRIMIDAS EN LA PARTE SUPERIOR DE LA MÁQUINA:

1. MISES EN GARDE - IMPORTANT

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION AINSI QUE LES MISES EN GARDE SUIVANTES:

-Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que le voltage et la fréquence indiqués sur la plaque signalétique correspondent bien à ceux de votre installation électrique

DEBRANCHEZ LA PRISE DE COURANT DANS LES CAS SUIVANTS:

-AVANT DE CHANGER OU VIDER LE SAC DE RECEPTION

-AVANT DE LEVER L'APPAREIL DU MEUBLE

-AVANT D'EFFECTUER DES OPERATIONS D'ENTRETIEN ET DE REPARATION OU D'INTERVENIR SUR LES PIECES SE TROUVANT A L'INTERIEUR DE L'APPAREIL

AVEC TENSION DE ALIMENTATION NOMINALE: FONCTIONNEMENT CONTINU

AVEC TENSION DE ALIMENTATION NOMINALE +10%: FONCTIONNEMENT 50 MIN MAX.

RESPECTEZ ATTENTIVEMENT LES MISES EN GARDE SUIVANTES QUI SONT IMPRIMÉES SUR LA PARTIE SUPERIEURE DE L'APPAREIL:

1.ВНИМАНИЕ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ШРЕДЕРА:

-Проверьте, чтобы напряжение и частота Вашей электрической сети соответствовали значениям, указанным на наклейке на аппарате;

ОТСОЕДИНЯЙТЕ ШНУР ПИТАНИЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

Перед тем как опустошить корзину для отходов ;

-Перед снятием режущего БЛОКА с КОРПУСА ШРЕДЕРА;

-Перед каждой переустановкой или сервисной операцией;

-Перед разборкой для ремонта.

НОМИНАЛЬНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ: ПРОДОЛЖЕНИЕ РАБОТЫ

НОМИНАЛЬНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ +10%: МАКСИМАЛЬНО - 50 МИН.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ НА ВЕРХНЕЙ КРЫШКЕ УНИЧТОЖИТЕЛЯ:



CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE MANEJO



ATENCIÓN!
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



MANTENER LEJOS DE LA ENTRADA
CORBATAS U OTROS COLGANTES



NON COLOCAR LAS MANOS
EN LA ENTRADA DEL GRUPO DE CORTE



NO DEJAR UTILIZAR EL APARATO
A LOS NIÑOS



MANTENER LEJOS DE LA ENTRADA
EL CABELLO LARGO



NO USAR PRODUCTOS O LUBRIFICANTES
DE TIPO AEREOSOL



CONSULTER LE MODE D'EMPLOI



ATTENTION!
PRECAUTIONS DE SECURITÉ



TENEZ CRAVATES, BRACELETS OU AUTRES
OBJETS LOIN DE L'OUVERTURE



N'INTRODUISEZ PAS VOS MAINS
DANS L'OUVERTURE DU GROUPE DE COUPE



NE LAISSEZ PAS QUE LES ENFANTS
UTILISENT L'APPAREIL



TENEZ LES CHEVEUX LONGS
LOIN DE L'OUVERTURE



N'UTILISEZ DE PRODUITS OU DE LUBRIFIANTS
EN AEREOSOL



ОБРАТИТЕСЬ К РУКОВОДСТВУ
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ!
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В ПРИЕМНЫЙ СЛОТ
ГАЛСТУКОВ, ЮВЕЛИРНЫХ УКРАШЕНИЙ И Т.Д.



ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ПАЛЬЦЕВ РУК В
ПРИЕМНЫЙ СЛОТ



ДЕТЯМ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
УНИЧТОЖИТЕЛЯ БУМАГ



ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В ПРИЕМНЫЙ СЛОТ
ДЛИННЫХ ВОЛОС



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АЭРОЗОЛЬНЫЕ СМАЗКИ

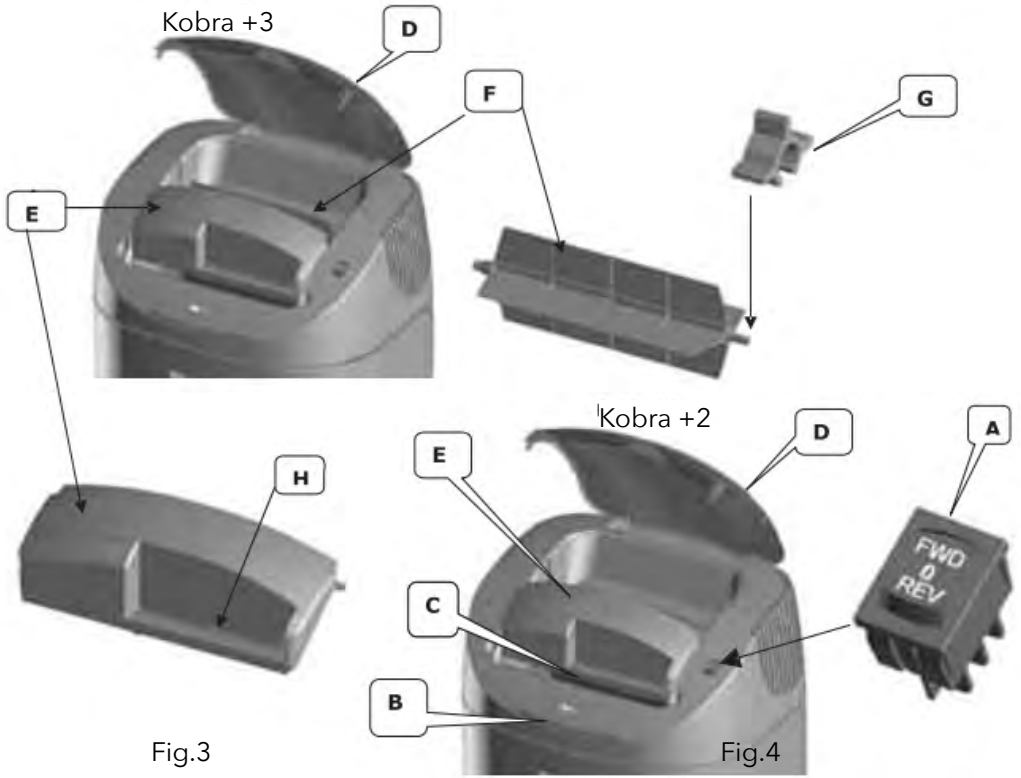
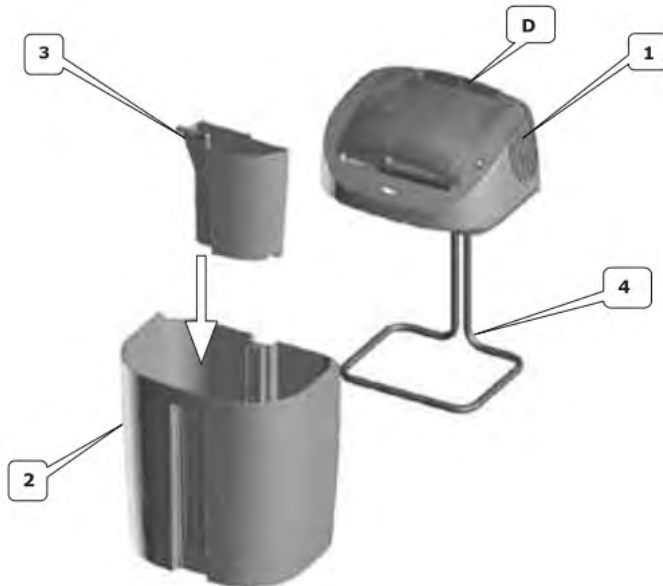


Fig.3

Fig.4



CARACTERISTIQUES

Tous les modèles Kobra +2 et Kobra +3 sont des destructeurs de documents conçus pour la destruction de feuilles simples et de listings informatiques 9"1/2. Ils sont équipés d'un bloc de coupe destiné uniquement à la destruction de CD, DVD, et cartes de crédit.

Seuls les modèles Kobra +3 possèdent un système automatique spécial breveté "Throw and Shred" avec chargeur automatique permettant même de détruire du papier froissé.

Concernant les caractéristiques et les capacités de coupe, voir le tableau p. 23.

INSTALLATION

Positionnez la tête de la machine (1) sur le Boîtier (4).

Insérez la corbeille transparente pour CD, DVD et cartes de crédit (3) dans la corbeille de récupération du papier (2) puis insérez-là complètement dans le Boîtier. La machine est prête à fonctionner.

Pour vider entièrement la corbeille transparente CD, DVD et cartes de crédit (3), vous devez extraire la corbeille de récupération du papier (2) du Boîtier (4) et enlever la corbeille transparente CD, DVD et cartes de crédit (3). Une fois vidée, repositionnez-la dans la corbeille de récupération du papier (2).

Pour vider la corbeille de récupération du papier (2), vous devez l'extraire du Boîtier (4) et enlever la corbeille transparente CD, DVD et cartes de crédit (3) de son emplacement. Une fois vidée, repositionnez la corbeille transparente CD, DVD et cartes de crédit (3) puis repositionnez la corbeille tout entière dans le Boîtier métallique.

ATTENTION: Si la corbeille de récupération du papier n'est PAS insérée correctement, la machine ne peut pas fonctionner.

La corbeille de récupération du papier (2) possède une fenêtre transparente bleu clair située sur le devant de l'appareil. Elle vous permet de contrôler à chaque instant le niveau de papiers détruits et le niveau des CD, DVD et cartes de crédits détruits dans leurs corbeilles de récupération respectives, facilitant ainsi l'opération de vidage.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Une fois l'appareil branché, positionnez le bouton (A) sur "FWD". Le Voyant Optique Lumineux (B) ENERGY SMART s'allumera pendant quelques secondes puis, si l'appareil n'est pas utilisé, il s'éteindra, maintenant ainsi l'appareil en VEILLE sans consommation d'énergie.

Dès cet instant, vous pouvez procéder à la destruction de vos documents à tout moment.

Si le bouton (A) est positionné sur "0" toutes les fonctions sont désactivées.

Si le bouton (A) est positionné sur "REV", vous pouvez, à tout moment et avec n'importe quel type de papier ou de support CD, DVD et cartes de crédit, interrompre la destruction et extraire le document ou le support.

Cette fonction n'est possible que si le Voyant Optique Lumineux (B) est éteint.

DESTRUCTION DE PAPIER NON FROISSE

Que ce soit sur les modèles Kobra +2 ou sur les modèles Kobra +3, dès que vous insérez les feuilles par la fente située sur le devant de la machine, le Voyant Optique Lumineux (B) s'allume (s'il était éteint) et la machine commence automatiquement le processus de destruction grâce à deux cellules (C) situées à l'intérieur de la fente et qui détectent le passage du papier. Lorsque la destruction est terminée, la machine s'arrête automatiquement après quelques secondes.

Si une quantité de papier supérieure à la capacité de destruction de la machine est insérée, la machine se bloque et inverse le sens de rotation des cylindres pendant quelques secondes puis s'arrête.

Pour remettre la machine en marche, il suffit d'ouvrir le couvercle basculant transparent (D) et le clapet de sécurité (E) simplement en les soulevant. Enlevez la totalité ou une partie seulement du papier qui n'a pas encore été détruit et rabattez le clapet de sécurité (E) et le couvercle basculant transparent (D), en même temps. En mode automatique, la machine se remettra en marche pour terminer son cycle de destruction d'environ 15/17 sec.

DESTRUCTION DE PAPIER FROISSE

Seuls les modèles Kobra +3 sont équipés du système automatique spécial breveté "Throw and Shred" avec chargeur automatique (F) permettant même de détruire du papier froissé.

Soulevez le couvercle basculant transparent (D), faites tomber la boule de papier dans le compartiment postérieur du chargeur automatique (F) et refermez le couvercle basculant transparent (D).

La machine commencera automatiquement la destruction du papier et s'arrêtera automatiquement après environ 15/17 sec.

IMPORTANT: INSÉREZ UNE SEULE FEUILLE FROISSÉE À LA FOIS.

Si par erreur, vous insérez plusieurs feuilles froissées en même temps, il risque d'y avoir un bourrage papier. Le cas échéant, le destructeur inverse le cycle automatiquement puis s'arrête.

Pour débloquer la machine, procédez comme suit:

ouvrez le couvercle basculant transparent (D), soulevez le clapet de sécurité (E), enlevez la boule de papier qui se trouve dans le compartiment de destruction puis refermez le clapet de sécurité et le couvercle basculant transparent.

La machine se remettra automatiquement en marche pour un cycle d'une durée prédéfinie d'environ 15/17 sec. afin de libérer le bloc et préparer la machine à d'autres cycles de destruction.

DESTRUCTION DE CD, DVD ET CARTES DE CREDITS

Que ce soient les modèles Kobra +2 ou les modèles Kobra +3 vous pouvez détruire les CD, DVD et les cartes de crédit en soulevant le couvercle basculant transparent (D), en insérant le support magnétique dans la fente (H) d'introduction du clapet de sécurité (E) puis en refermant tout simplement le couvercle basculant transparent (D).

La machine commencera automatiquement un cycle de destruction d'environ 15/17 sec. puis s'arrêtera automatiquement.

IMPORTANT: insérez un seul support à la fois dans la fente (H) du clapet de sécurité (E).

N'insérez pas de CD, DVD et cartes de crédits dans la fente située sur le devant, destinée uniquement au passage du papier car le bloc de coupe destiné à la destruction du papier n'est pas adapté à la destruction de CD, DVD et cartes de crédits.

Nous vous conseillons de limiter les bourrages papier dus à l'introduction d'une trop grande quantité de papier et de faire fonctionner l'appareil en dessous de sa capacité maximale de destruction afin de préserver la durée de vie des pièces mécaniques et celle de la machine.

Fonction ENERGY SMART: environ 12 sec. après la fin du processus de destruction, l'appareil, géré par l'électronique, se met en mode Economie d'Energie. Le Voyant Optique Lumineux (B) d'ENERGY SMART s'éteint réduisant ainsi la consommation d'énergie à un niveau quasi nul.

Cette fonction entraîne une économie d'énergie annuelle d'environ 10 kWatt, réduisant ainsi de 65 kg. l'émission d'Anhydride Carbonique dans l'atmosphère (responsable du trou d'ozone).

Il suffit d'insérer les feuilles dans la fente située sur le devant, d'activer les cellules (C) ou de soulever et de refermer le couvercle basculant transparent (D) pour réactiver automatiquement toutes les fonctions de la machine. Les fonctions sont réactivées lorsque le Voyant Optique Lumineux ENERGY SMART (B) s'est rallumé.

Le couvercle basculant transparent (D) permet de contrôler à tout moment la destruction en cours et de protéger l'utilisateur pendant la destruction de supports magnétiques d'éventuels fragments susceptibles d'être projetés en rebondissant hors de l'appareil.

Le clapet de sécurité (E) sert non seulement à protéger l'utilisateur et à fermer le circuit électronique des cellules mais aussi à maintenir dans la bonne position les feuilles et les CD, DVD et cartes de crédit pendant leur destruction.

FONCTIONS AUTOMATIQUES

Tous les modèles Kobra +2 et Kobra +3 sont dotés des fonctions automatiques suivantes:

- CELLULES (C) qui permettent de mettre l'appareil en marche automatiquement dès que l'on introduit des feuilles dans la fente antérieure de la machine;

- COUVERCLE BASCULANT TRANSPARENT (D) avec fermeture automatique amortie;

Lorsque le couvercle est ouvert, toutes les fonctions électriques sont désactivées. Il suffit de refermer le couvercle basculant transparent pour mettre en marche la tête pour un cycle de destruction et réactiver toutes les fonctions automatiques ou manuelles prévues.

- ARRET AUTOMATIQUE en cas d'extraction de la corbeille de récupération du papier (2) et/ou d'ouverture du couvercle basculant transparent (D);

- MOBILE PROTECTION SYSTEM à doubles capteurs qui interrompt automatiquement la machine dès que le couvercle basculant transparent (D) est relevé;

- COUPE-CIRCUIT qui interrompt la machine en cas de surchauffes;

(en cas d'intervention du coupe-circuit, la machine doit refroidir pendant 10/15 minutes minimum, après quoi l'appareil se remettra en marche automatiquement).

ATTENTION. Après intervention du coupe-circuit, la machine ne peut être activée même si le Voyant Optique Lumineux (B) est allumé.

-SYSTEME ENERGY SMART qui réduit automatiquement la consommation de la machine à un niveau quasi nul lorsqu'elle est en VEILLE et après 12 secondes d'inactivité à partir du dernier cycle automatique de destruction.

SOINS ET MAINTENANCE

Les destructeurs de documents Kobra +2 et Kobra +3 ne nécessitent aucune maintenance ou soins particuliers.

En principe, pour les modèles Kobra +3 il faut, lorsque l'on s'aperçoit que la capacité de coupe diminue sensiblement, lubrifier les cylindres de coupe en détruisant une feuille imbibée d'huile, fournie avec les appareils.

Si vous vous apercevez que sur les modèles Kobra +3, le chargeur automatique (F) est usé et que vous souhaitez le remplacer parce qu'il fonctionne moins efficacement, veuillez procéder comme suit:

- positionnez le bouton (A) sur (0);

- soulevez le couvercle basculant transparent (D);

- décrochez et enlevez l'Entretoise de sécurité (G) et faites glisser le chargeur automatique (F) vers votre droite pour le décrocher de son support de gauche;

- vous pouvez à présent l'extraire en le soulevant vers le haut et le remplacer par un Chargeur Automatique neuf;

- repositionnez le Chargeur Automatique (F) en vous assurant qu'il est correctement positionné et raccrocher l'Entretoise de sécurité (G).

⚠ Risque d'incendie.

N'utilisez JAMAIS d'huile synthétique, de produits à base d'essence ou de lubrifiants à aérosol d'aucune sorte à l'intérieur ou à proximité de l'appareil.

DYSFONCTIONNEMENTS



Si vous rencontrez des problèmes avec votre destructeur de documents, contrôlez les éléments d'après le tableau ci-après. Si vous ne réussissez pas à résoudre le problème à l'aide de ces indications, contactez votre revendeur Kobra le plus proche. **Ne pas ouvrir la tête du destructeur de documents** pour essayer de le réparer. Vous pourriez vous exposer à de sérieuses décharges électriques et déchoir votre garantie.

PROBLÈME	MANIFESTATIONS	CAUSE	ACTION
Le destructeur de document ne se met pas en marche	<ul style="list-style-type: none"> - Le Voyant Optique Lumineux ENERGY SMART (B) ne s'allume pas; - Lorsque j'introduis le papier dans la fente antérieure, la machine ne se met pas en marche; - Si j'ouvre et je referme le Couvercle Basculant Transparent, la machine ne se met pas en marche. 	<ul style="list-style-type: none"> - Position du Bouton (A) - La Corbeille de Récupération du papier (2) n'est pas positionnée correctement sur le Boîtier (4). - Le câble électrique n'est pas branché correctement. - Aucune tension d'alimentation. - Le Couvercle Basculant Transparent n'est pas fermé. 	<ul style="list-style-type: none"> - Positionnez le bouton sur FWD. - Poussez au maximum la Corbeille de Récupération du papier sur le Boîtier. - Vérifiez que la prise de courant soit correctement branchée. - Vérifiez la tension à la prise. - Baissez au maximum le Couvercle Basculant Transparent.
Le destructeur de document ne s'arrête jamais	<ul style="list-style-type: none"> - Voyant Optique Lumineux (B) allumé, et bloc de coupe en marche. 	<ul style="list-style-type: none"> - Le clapet de sécurité(E) n'est pas baissé correctement. - La lame réfléchissante du Clapet de sécurité est sale. - Saleté ou matériel sale déposé sur la cellule (C). 	<ul style="list-style-type: none"> - Baissez au maximum le clapet de sécurité. - Enlevez les saletés de la lame réfléchissante. - Enlevez le dépôt sur les cellules.
Réduction sensible de la capacité de coupe (uniquement sur les modèles Kobra +3)	<ul style="list-style-type: none"> - Capacité réduite par rapport à la capacité relevée avec un bloc de coupe lubrifié 	<ul style="list-style-type: none"> - Le bloc de coupe n'est pas lubrifié. 	<ul style="list-style-type: none"> - Lubrifiez le bloc de coupe

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Conformément : à la - directive LVD 2014/35/UE
 - directive 2017/2102/UE
 - directive EMC 2014/30/UE

Le constructeur ELCOMAN SRL
 VIA GORIZIA,9 - 20813 BOVISIO MASCIAGO (MB) - ITALY-

Déclare, par la présente, que les destructeurs de document Kobra décrits ci-dessous sont conformes aux normes de la directive LVD 2014/35/UE

- Gamme KOBRA : Kobra +2, Kobra +3

Les normes appliquées sont les suivantes :

EN 60950-1:2006 / A11:2009 / A1:2010/A12:2011
 (EN 62368-1:2020+A11 à partir du 1er janvier 2022)
 EN 55014-1 :2006
 EN 55014-2 :1997 + A1 :2001

EN 61000-3-2 :2000/A2 :2005
 EN 61000-3-3 :1995/A2 :2005
 EN 61000-4-2 :1995/A2 :2001
 EN 61000-4-3 :2006

EN 61000-4-4 :2004
 EN 61000-4-5 :2006
 EN 61000-4-6 :1996/A1 :2004
 EN 61000-4-11 :2004

Bovisio Masciago, 07.01.2020

A.DE ROSA
 Bureau Technique



Kobra +2 SS4 Kobra +2 SS7 Kobra +2 CC2	230mm	3,8mm 7,5mm 1,9 x 13mm	17/19 25/27 7/8	0,250Kw	230/50Hz
Kobra +3 CC4	230mm	3,5 x 40mm	12/14	0,250Kw	230/50Hz

I	MODELLO	LUCE ENTRATA	TAGLIO	CAPACITÀ* A4/70gr	POTENZA	TENSIONE ALIM. (V+/-10%)**
GB	MODEL	THROAT WIDTH	SHRED SIZE	CAPACITY* A4/70gr	POWER	VOLTAGE (V+/-10%)**
D	MODELL	LICHTE WEITE EINGANG	SCHNITT	LEISTUNG- FÄHIGKEIT* A4/70gr	LEISTUNG	VERSORGUNGSSPAN- NUNG (V+/-10%)**
E	MODELO	AMPLITUD ENTRADA	CORTE	CAPACIDAD* A4/70gr	POTENCIA	TENSIÓN ALIM. (V+/-10%)**
F	MODÈLE	LARGEUR D'INTRODUC- TION	COUPE	CAPACITÉ* A4/70gr	PUISSANCE	VOLTAGE (V+/-10%)**
RUS	ШИРИНА	ШИРИНА СЛОТА	УНИЧТОЖЕНИЕ БУМАГА	КОЛИЧЕСТВО* A4/70 г/м²	МОЩНОСТЬ (кВт)	НАПРЯЖЕНИЕ** (V+/-10%)

(*) Le capacità possono variare in funzione delle variazioni di tensione.

(**) Macchine destinate a mercati per 115 V/60 HZ o 220 V/60 HZ, possono differire nel dato capacità.

(*) Capacity may vary depending on voltages.

(**) Machines set for 115 V/60 HZ and 220 V/60 HZ markets may differ in capacity.

(*) Die Leistungsfähigkeit kann je nach Spannungsänderung unterschiedlich sein.

(**) Bei Geräten, die für Märkte mit 115 V/60 HZ oder 220 V/60 HZ bestimmt sind, kann die Blattleistung von den angegebenen Daten differieren.

(*) La capacidad puede cambiar según la variaciones de tensión.

(**) Máquinas destinadas a mercados con 115 V/60 HZ o 220 V/60 HZ pueden diferir según el número de hojas.

(*) Les capacités peuvent varier en fonction des tension.

(**) Des machines destinées à des marchés pour 115 V/60 HZ, peuvent avoir des capacités différentes en ce qui concerne les feuilles.

(*) Количество уничтожаемой бумаги может изменяться в зависимости от напряжения.

(**) Уничтожители, рассчитанные на 115 Гц V/60 и 220 Гц V/60 могут отличаться по количеству уничтожаемой бумаги.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



ELCOMAN

Via Gorizia, 9
20813 Bovisio Masciago - MB - Italy
T +39 0362 593584
F +39 0362 591611
kobra@elcoman.it
www.elcoman.it



UNI EN ISO 9001:2008



Cert. No. 9105.EL 16

ISO 9000 REGISTERED QUALITY COMPANY